

INFORMAZIONI PERSONALI Gianna Maggi

POSIZIONE RICOPERTA Interprete LIS

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

Settembre 2022-Gennaio 2024

Interprete LIS

Università Sapienza, Roma da REMOTO/PRESENZA
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Architettura, Conferenze, Dottorato Linguistica
Comunic@ens, LazioCrea, videointerpretariato da remoto (maggio/novembre 2023).

Interprete LIS

Giugno 2023-Marzo 2024

Banca D'Italia di Roma via Nazionale, 190; Salone Margherita via dei due Macelli, 75 Roma.
Interpretazione del contenuto di eventi.
Attività o settore Bancario

Febbraio 2022-Settembre 2022

Interprete LIS

Accademia delle Belle Arti di Roma da REMOTO
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Storia dell'Editoria, Lettering, Psicologia. Esami.
Università Sapienza, Roma, da REMOTO/PRESENZA
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Conferenze, Dottorato Linguistica.
Attività o settore Università

Settembre 2021-Febbraio 2022

Interprete LIS

Accademia delle Belle Arti di Roma da REMOTO/PRESENZA
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Computer Grafic, Teoria della comunicazione. Esami.
Università Sapienza, Roma, Piazzale Aldo Moro 5
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Master, Seminari, Conferenze
Attività o settore Università

Ottobre 2021-Luglio 2022

Interprete LIS

Banca D'Italia di Roma via Nazionale 190, Palazzo Koch
Interpretazione del contenuto di Riunioni, mostre, Webinar: corsi di formazione dipendenti.
Attività o settore Bancario

Ottobre 2020-Luglio 2021

Interprete LIS

Accademia delle Belle Arti di Roma da REMOTO/PRESENZA
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Fotografia, Video Editing, Elaborazione digitale. Esami.
Università Sapienza, Roma, Piazzale Aldo Moro 5
Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Conferenze, Convegni.
Attività o settore Università

Ottobre 2019-Settembre 2020

Interprete LIS

Università Roma TRE, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma
Via Ostiense 234, 00144 Roma.

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Pedagogia, teatro d'Animazione, Psicologia, discussione Tesi di Laurea.

Università Sapienza, Roma, Piazzale Aldo Moro 5

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Scienze Infermieristiche, Seminari, Convegni.

Università Europea di Roma Via degli Aldobrandeschi, 190 Roma

Corso di perfezionamento e aggiornamento in Disability e Diversity Management

[Attività o settore](#) Università

Novembre 2018-Giugno 2019

Interprete LIS

Università Roma TRE, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma
Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Antropologia, Sociologia, Sociologia processi formativi, Neuropsichiatria infantile, Letteratura per l'infanzia, Psicologia Clinica, Sperimentalismo e Innovazioni Maria Montessori, Psicologia dell'arte, giornate orientamento, esami, discussione Tesi, servizio tutorato, seminari, ricevimento professori, Conferenze.

[Attività o settore](#) Università

Giugno 2018- Novembre 2018

Interprete LIS

Università Roma TRE, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma
Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Antropologia, Sociologia, Sociologia processi Formativi, Neuropsichiatria Infantile, Statistica, Pedagogia, Bioetica, Letteratura per l'infanzia, Teatro d'animazione, Epistemologia, Psicologia dell'arte, Esami, discussione Tesi, Servizio tutorato, Seminari, ricevimento professori.

[Attività o settore](#) Università

Settembre 2017-Giugno 2018

Interprete LIS

Università Roma TRE, Via Principe Amedeo 184, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma
Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Pedagogia, Filosofia, Psicologia, Seminari, Esami, discussione Tesi, servizio tutorato, Conferenze.

[Attività o settore](#) Università

Settembre 2016 – Luglio 2017

Interprete LIS

Università Roma TRE, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma -
Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di pedagogia, filosofia, psicologia, statistica, seminari, orientamento, esami, discussione tesi.

[Attività o settore](#) Università

Gennaio 2015 – Luglio 2016

Interprete LIS

Università Sapienza, via Salaria 113 00198 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni Giurisprudenza, Sociologia, Esami

Università Roma TRE via Principe Amedeo 184, 00185 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Statistica, esami

[Attività o settore](#) Università

Ottobre 2013 – Luglio 2014

Interprete LIS

Università Roma TRE, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di sociologia, bibliografia, didattica della lettura, sociologia delle organizzazioni, laboratorio musicoterapia, neuropsichiatria, educazione psicomotoria.

[Attività o settore](#) Università

Ottobre 2012 – Luglio 2013

Interprete LIS

Università Roma TRE, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma -
Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Pedagogia, Psicologia, Storia, Sociologia, Inglese,

Linguistica ,Conferenze, Seminari.

[Attività o settore](#) Università

Ottobre 2011 – Luglio 2012

Interprete LIS

Università Roma TRE, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma - Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di sociologia, teatro, pedagogia, neuropsichiatria, psicologia, storia contemporanea, inglese, convegni, seminari, orientamento..

[Attività o settore](#) Università

18 Maggio 2012

Interprete LIS

Università Roma TRE, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma - Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto della manifestazione

[Attività o settore](#) Università

12 Dicembre 2011

Interprete LIS

Provincia di Roma, Via Appia Antica 42, 00179 Roma

Interpretazione del contenuto del convegno "Una società unita"

[Attività o settore](#) Convegno

08 Marzo 2011

Interprete LIS

Ministero del Tesoro Via XX Settembre 97, 00187 Roma

Interpretazione del contenuto del concorso

[Attività o settore](#) Ministero

29 Settembre 2010

Interprete LIS

Ministero Difesa, Via Mattia Battistini 113/117, 00167 Roma

Interpretazione del contenuto del concorso

[Attività o settore](#) Ministero

Luglio 2010

Interprete LIS

Università Tor Vergata, Facoltà di Giurisprudenza, Via Orazio Raimondo 18, 00173 Roma

Interpretazione del contenuto del concorso

[Attività o settore](#) Università

Marzo 2010– Giugno 2010

Interprete LIS

Università Roma TRE, Piazza della Repubblica 10, 00185 Roma - Via Milazzo 11, 00185 Roma - Via Ostiense 234, 00144 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di Sociologia, Teatro, Pedagogia, Convegni, Seminari.

[Attività o settore](#) Università

26 Aprile 2009

Interprete LIS

Comune di Roma, Piazza del Campidoglio 1, 00186 Roma

Interpretazione del contenuto della manifestazione

[Attività o settore](#) Comune di Roma

Dicembre 2008 – Giugno 2009

Interprete LIS

Università Roma TRE, Via Castro Pretorio 20, 00185 roma, Via Ostiense 139, 00154 Roma

Interpretazione del contenuto delle lezioni di sociologia.(servizio tutoraggio).

[Attività o settore](#) Università

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Novembre 2008 - Settembre 2011

Laurea in Lettere

Università per stranieri di Siena, Facoltà di Lingua e cultura Italiana

- Lingua e cultura italiana/Insegnamento dell'Italiano a Stranieri
- Insegnamento della Lingua dei Segni

Settembre 1999 - Giugno 2000

Diploma di istruzione tecnica

Istituto Magistrale Statale " Vittoria Colonna" Via dell'Arco del Monte 99, 00186 Roma

- Diploma in Attività Sociali Indirizzo Specialistico Dirigente di Comunità

Ottobre 2003 – Settembre 2005

Interprete di lingua dei segni italiana (LIS)

Gruppo per lo studio e l'informazione sulla Lingua dei Segni Italiana (Gruppo S.I.L.I.S. – Onlus), ore corso 500 Via Nomentana 54, 00161 Roma

- Interpretazione italiano/lis, lis/italiano

17-18 Settembre 2011

Attestato di frequenza per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)

Vietri sul Mare Salerno

- Convegno internazionale, "Sigh translation, sight interpreting: meeting at the cross modes. Sign language interpreters linke translators", efsli, (European Forum of Sign Language Interpreters)

Maggio 2008

Attestato di frequenza per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)

Associazione interpreti di lingua dei segni italiana (ANIOS), presso la Siena School for Liberal Arts – ISLA srl, Via Tommaso Pendola 37, 53100 Siena

Corso di aggiornamento per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)

09 Aprile 2024

Corso aggiornamento

Feeding & Teamig

5/6 Maggio 2023

Corso aggiornamento

LIST Tattile

Via Brembana 1

4/5 Febbraio 2023

Corso aggiornamento

Interpretariato per sordi stranieri

Via di salentini 17/19

22-Ottobre- 30 dicembre 2022

Corso aggiornamento

Formazione Mentori

Da Remoto

12-Dicembre-2021

Corso di aggiornamento

Webinar Seminario " ambito legale" , Associazione interpreti di lingua dei segni italiana (ANIOS), in data 2-10-21 e 12-12-21.

29-Maggio-2019

Corso di aggiornamento

Convegno "Professione interprete LIS. Per una vera accessibilità" Sede Istituto di Santa Maria in Aquiro, Piazza Capranica 72 , Roma

21-Febbraio-2016

Corso di aggiornamento

Sede ANIOS, Via Nomentana 56, 00161 Roma

- Sessualità

18-19 Settembre 2015

Corso di aggiornamento
Attestato di frequenza per interpreti di lingua dei segni italiana (LIS)

Università Roma TRE, Via Ostiense 234, 00144 Roma

- Setting Giuridico

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Spagnolo	A1	B1	A1	A1	A1
Inglese	A1	A1	A1	A1	A1

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative ▪ Sono in grado di relazionarmi con persone di diversa nazionalità e cultura grazie all'esperienza maturata nell'ambito lavorativo ,Conferenze, Convegni, ambito scolastico

Competenze organizzative e gestionali Sono in grado di organizzare autonomamente il lavoro, definendo priorità e assumendo responsabilità acquisite tramite le diverse esperienze professionali sopra elencate nelle quali mi è sempre stato richiesto di gestire autonomamente le diverse attività rispettando le scadenze e gli obiettivi prefissati.
 Sono in grado di lavorare in situazioni di stress, acquisita grazie alla gestione di relazioni con il pubblico/clientela nelle diverse esperienze lavorative.

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio	Utente intermedio

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato
[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

- Sono in grado di utilizzare i diversi applicativi del **pacchetto Office**, in particolar modo **Excel** e **Word** e **Internet Explorer** che utilizzo quotidianamente.

- Utilizzo delle piattaforme: ZOOM, MEET, WeBeX, TEAMS.

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Febbraio 2007/2024

Socia ANIOS Associazione Interpreti di Lingua dei Segni Italiana

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art.13 Dlgs 196 del 30 giugno 2003, e dell'art 13 GDPR(Regolamento UE 2016/679)ai fini della ricerca e selezione del personale